

934

FALLER

D

- Vor Beginn des Bastelns sollten Sie sich mit den Spritzlingen und der Anleitung vertraut machen.
- Sollte es einmal vorkommen, daß ein Teil im Bausatz fehlt, kreuzen Sie bitte das fehlende Teil in der Anleitung an und schicken Sie diese bitte an Fa. Gebr. FALLER GmbH, Abt. Kundendienst, Postfach 1120, 78148 Gütenbach. Sie erhalten dann umgehend Ersatz.
- **In diesem Bausatz sind einige Kunststoffteile übrig.**

GB

- Before commencing with the assembly please familiarize yourself with the parts and read the instructions carefully.
- In case of missing part(s) please indicate these on the instructions leaflet with a circle and return the leaflet to Gebr. FALLER GmbH, Postfach 1120, 78148 Gütenbach, Germany. You will receive the replacement by return.
- **Some of the parts in this box are not needed to construct the model.**

F

- Avant de commencer le montage de votre maquette bien lire la notice et repérer les grappes.
- Si une pièce manquait dans une boîte, cochez la pièce correspondante sur la notice et renvoyez la nous à Gebr. FALLER GmbH, Postfach 1120, D-78148 Gütenbach (R.F.A.). Nous vous ferons parvenir la pièce par retour.
- **Dans cette boîte se trouvent quelques pièces qui ne seront pas utilisées pour le montage.**

NL

- Vóór het bouwen zou men de gietstukken en de handleiding moeten bestuderen.
- Indien onverhoopt een onderdeel aan het bouwpakket ontbreekt, gelieve men het ontbrekende deel in de handleiding aan te kruisen en deze te zenden aan Gebr. FALLER GmbH, Postfach 1120, D-78148 Gütenbach. U ontvangt dan omgaand en gratis het ontbrekende onderdeel.
- **Van dit bouwpakket worden enkele kunststof delen niet gebruikt.**

Fensterfolie

Schnittmusterfolie für Fenster von Trägermaterial abziehen und auf die Fensterfolie mit gleicher Größe blasenfrei aufbringen (**ohne Klebstoff!**). Die benötigten Fenster werden ausgeschnitten und **ohne Schnittmusterfolie** auf die Rückseite der Fensterrahmen geklebt (Position laut Anleitung).

Window foil

Pull off pattern sheet for window from carrier and apply it, bubble-free, to the window foil of the same size (**without using adhesive**). Cut out the required windows and glue them to the rear side of the window frame **without pattern sheet** (position as specified in instructions).



Inhalt	Spritzlinge	1	1 x	5	1 x	14	1 x	20	1 x	25	1 x	32	1 x
Contents	Sprues	2	1 x	6	2 x	15	1 x	21	1 x	26	1 x	33	1 x
Contenu	Moulages	3	2 x	8	2 x	17	1 x	21	1 x	27	2 x	34	1 x
Inhoud	Gietstukken	4	1 x	13	1 x	19	1 x	22	1 x	31	1 x	35	1 x

Feuille fenêtre

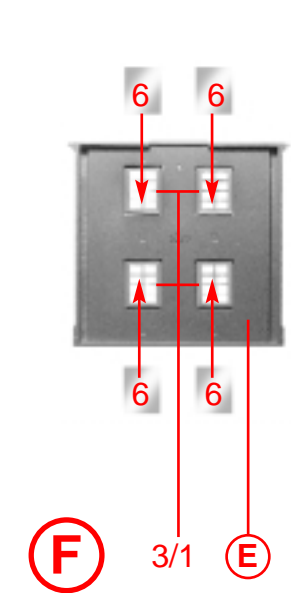
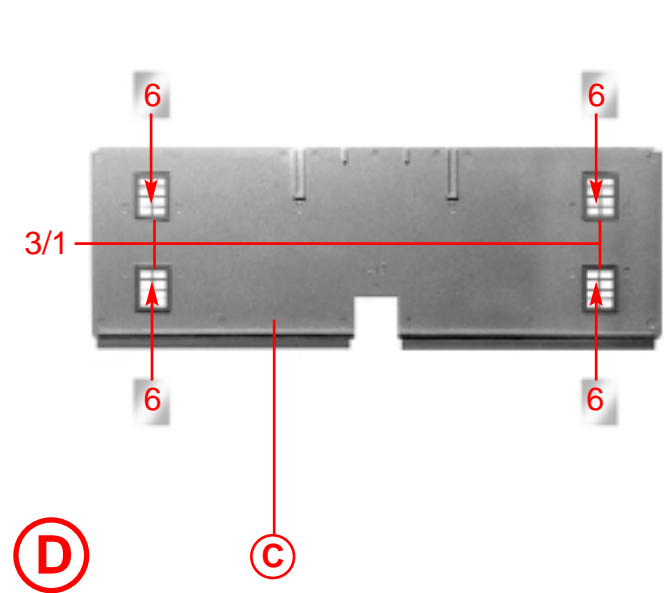
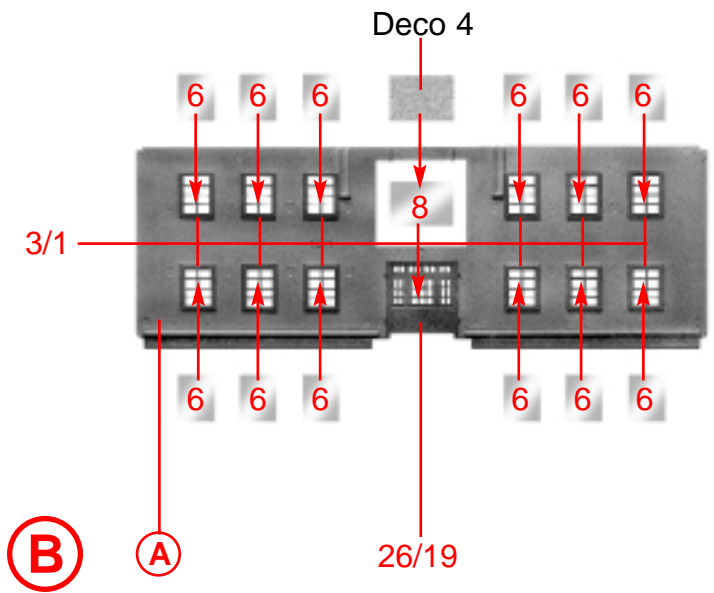
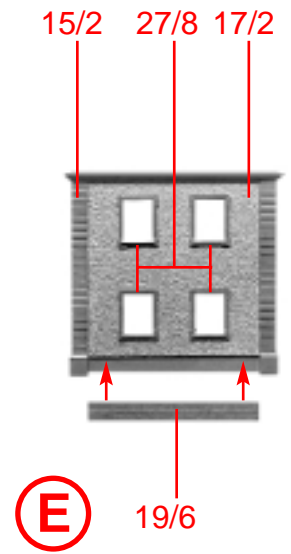
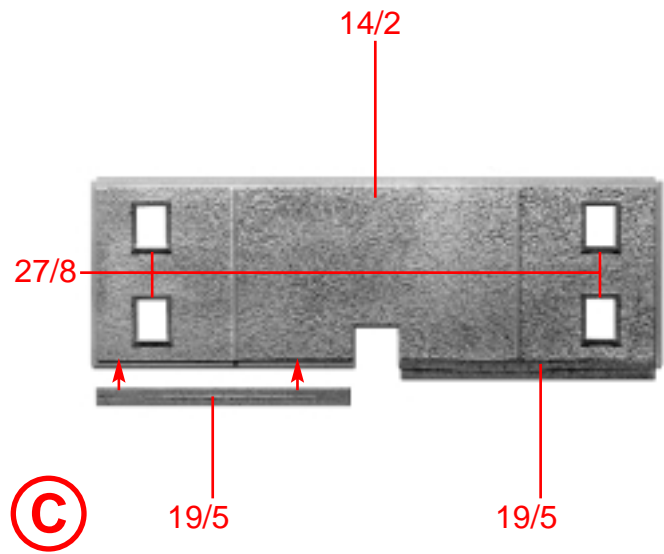
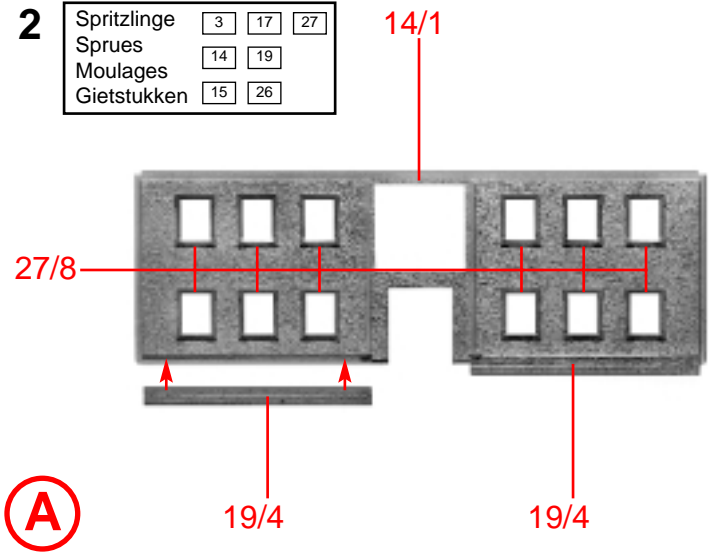
Retirer la feuille modèle du support et l'appliquer sur la feuille fenêtre de même grandeur sans qu'il se forme de bulles (**sans colle**). Découper le nombre de fenêtres nécessaires et les coller **sans la feuille** modèle sur l'arrière des dormants (position, voir mode d'emploi).

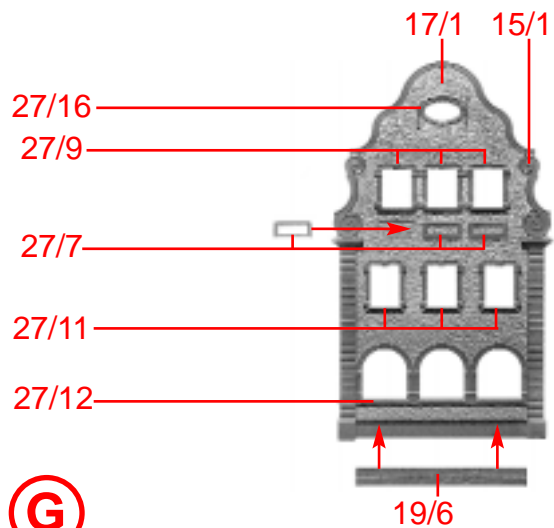
Raam folie

De folie met knip- resp. snijpatronen voor de ramen van het schutblad aftrekken en op de raam folie van dezelfde grootte aanbrengen en luchtblaasjes wegdrukken (**niet lijmen!**). De benodigde ramen worden uitgeknipt resp. -gesneden en **zonder de patroonlijnen** op de achterkant van de ramen gelijmd (positie volgens handleiding).

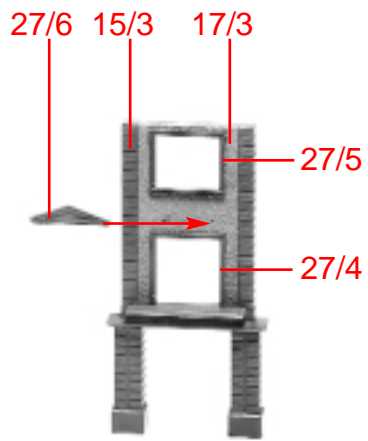
2

Spritzlinge	3	17	27
Sprues	14	19	
Moulagés	15	26	
Gietstukken			

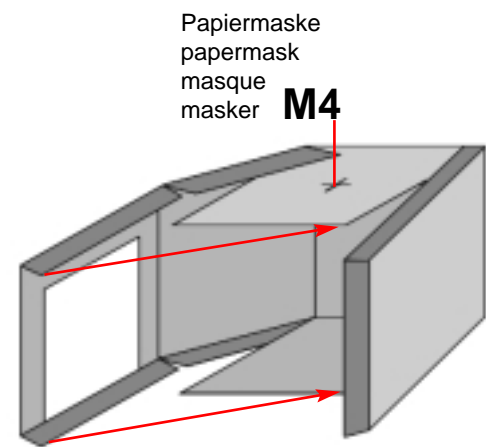




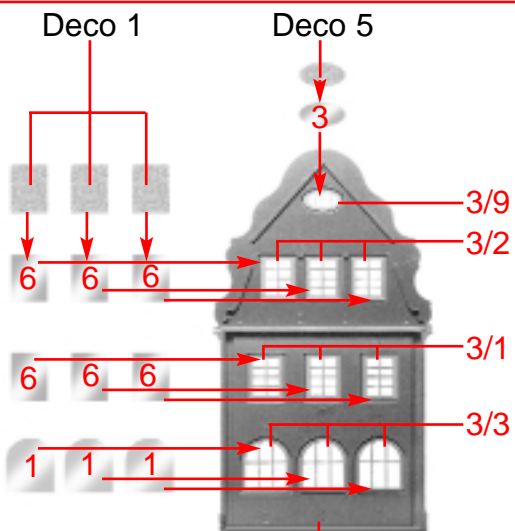
G



I

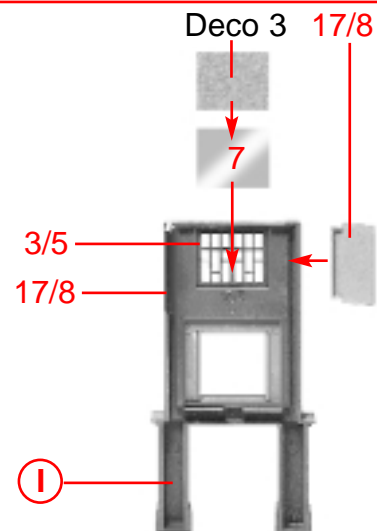


Papiermaske
papermask
masque
masker **M4**

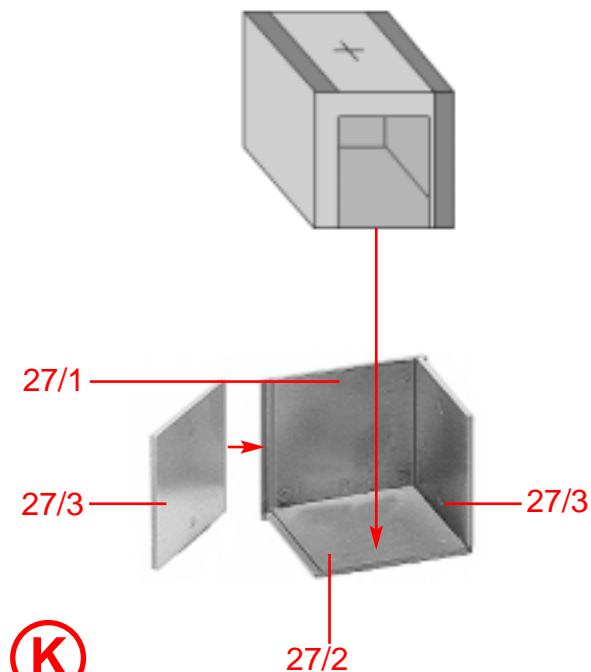


H

G



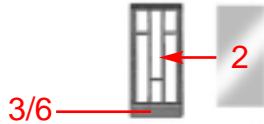
J



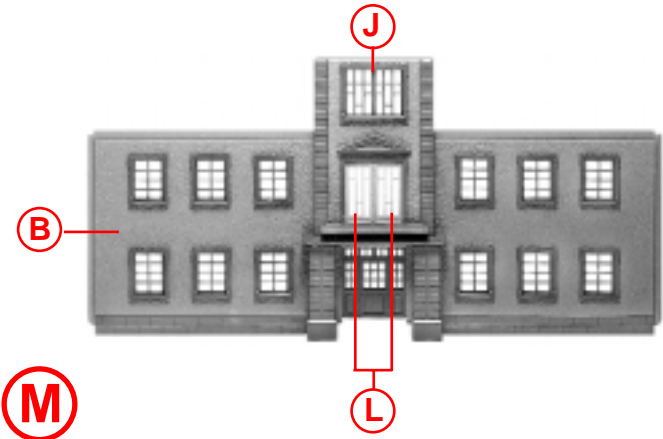
K

4

Spritzlinge	2	19	26
Sprues	3	21	27
Moulagés			
Gietstukken	13	22	

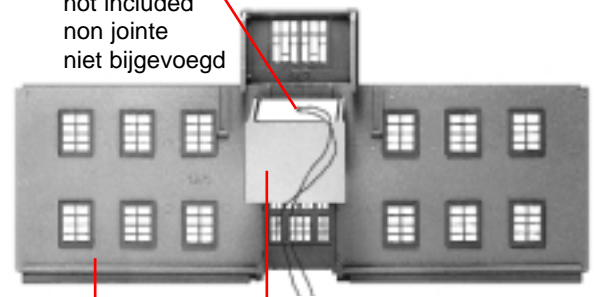


L 2 x



M

Art.-Nr.671 liegt nicht bei
not included
non jointe
niet bijgevoegd

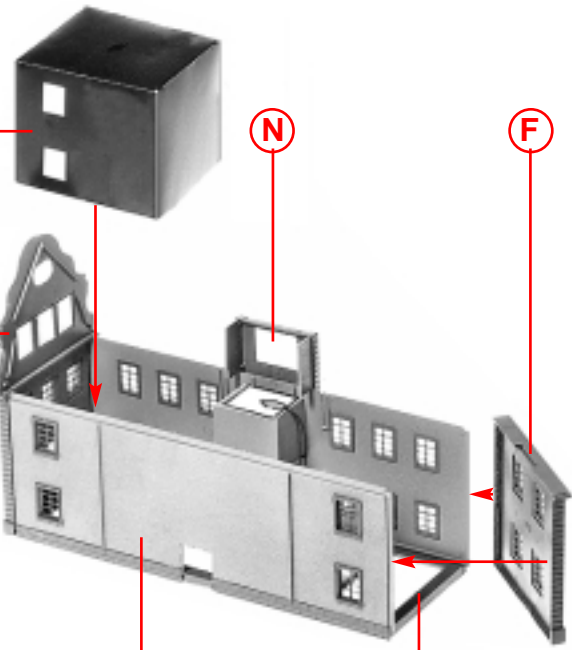


N

M

K

Papiermaske
papermask
masque
masker **M2**

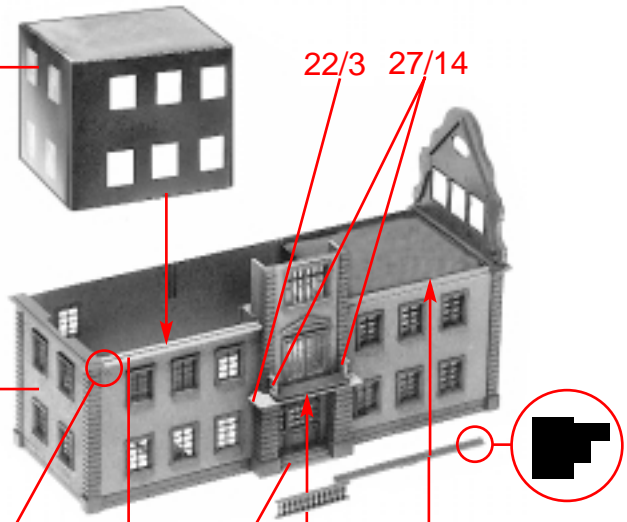


O

D

13/1

Papiermaske
papermask
masque
masker **M1**



P

19/3

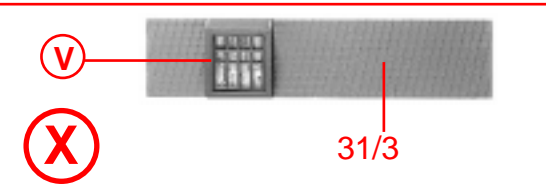
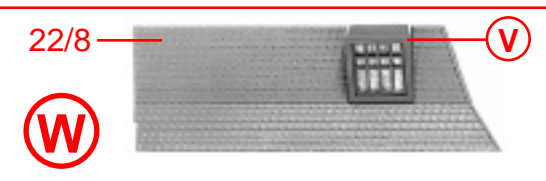
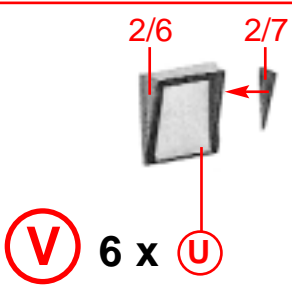
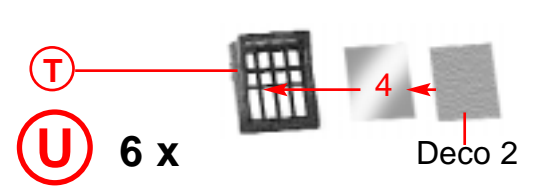
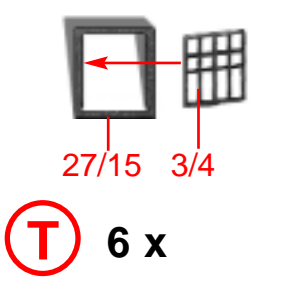
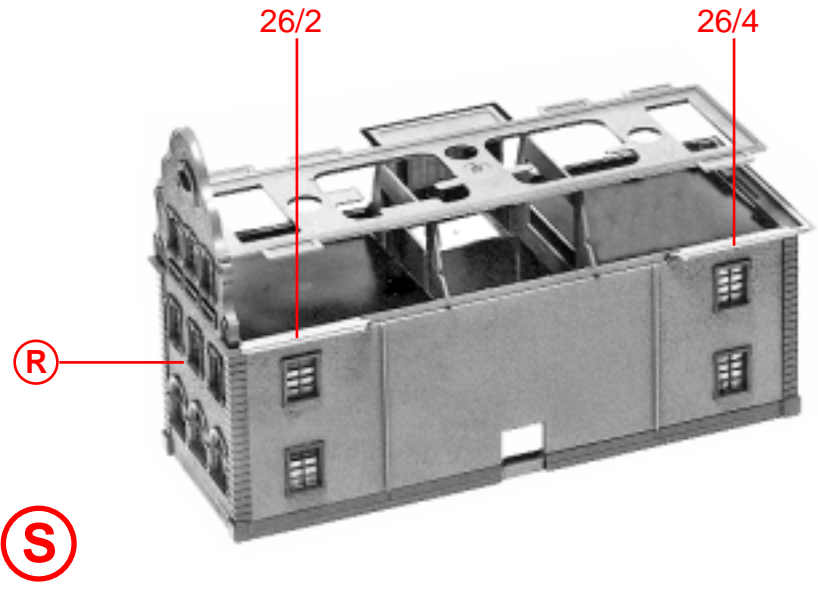
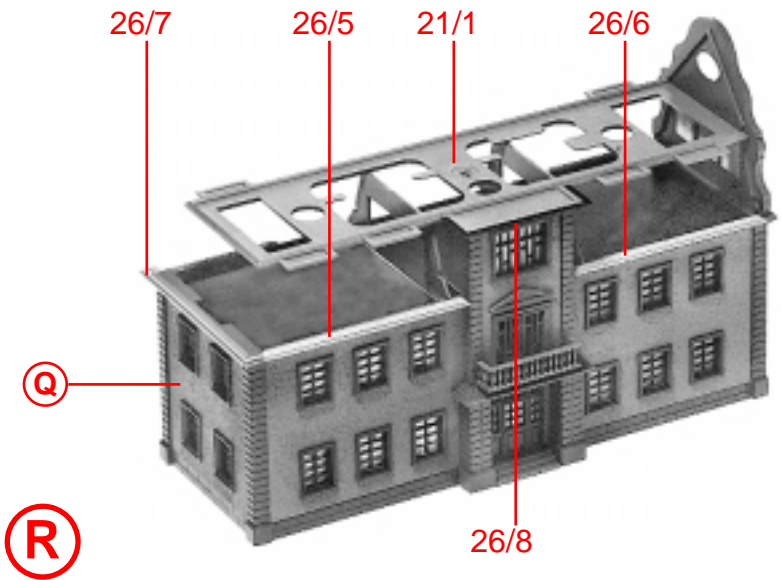
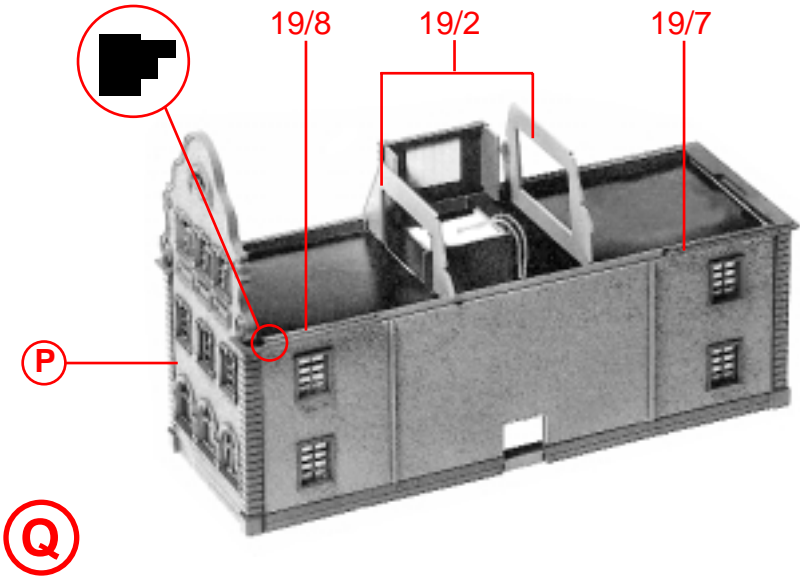
13/4

27/13

19/3

22/3

27/14

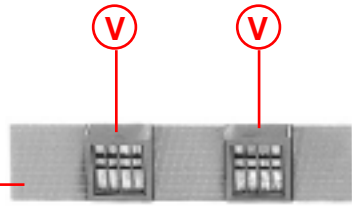


6

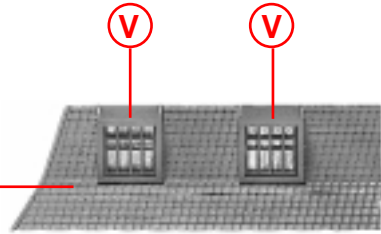
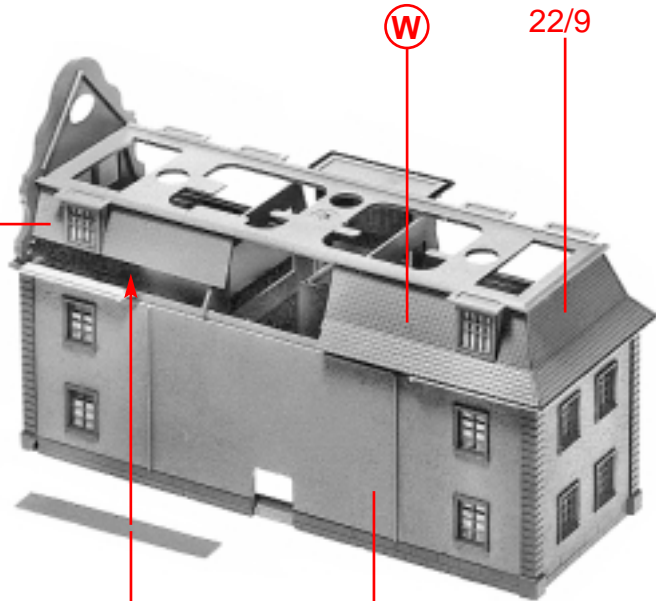
Spritzlinge	13	25
Sprues	17	31
Moulagas	17	31
Gietstukken	22	

Y

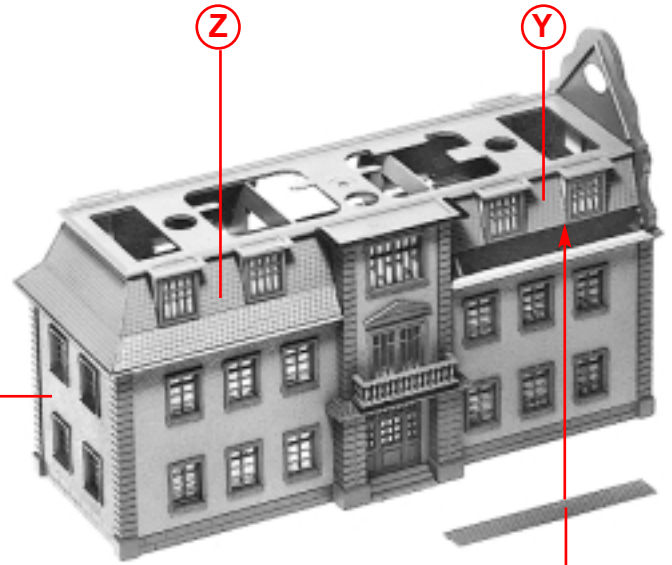
31/1

**Z**

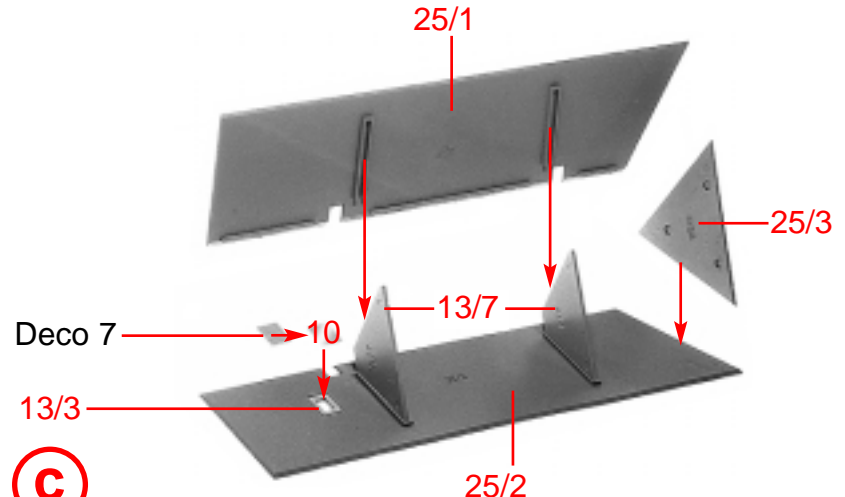
22/10

**X****a**

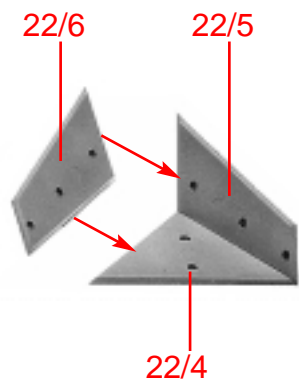
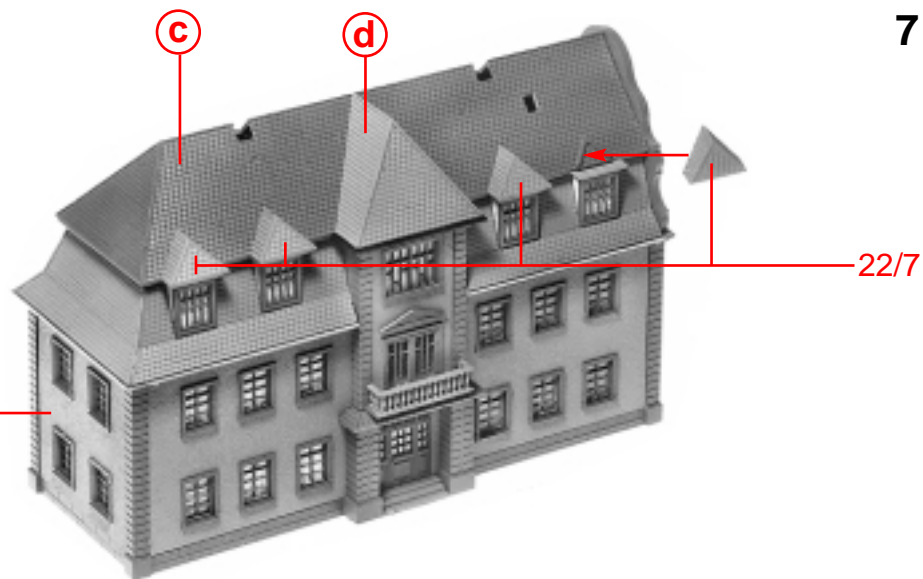
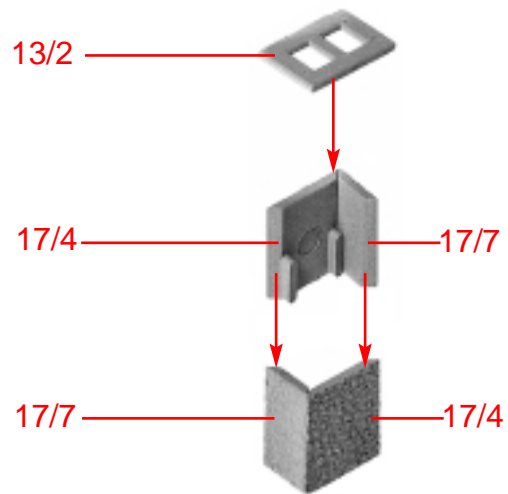
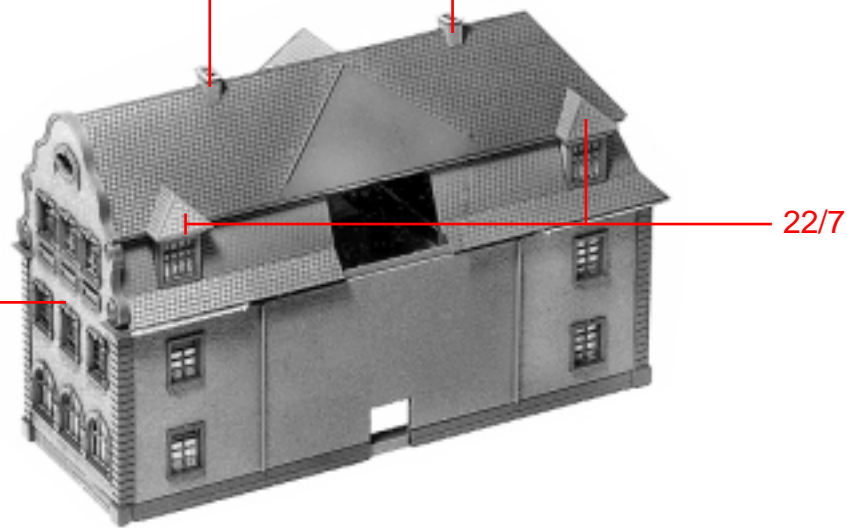
31/4

S**a**

31/2

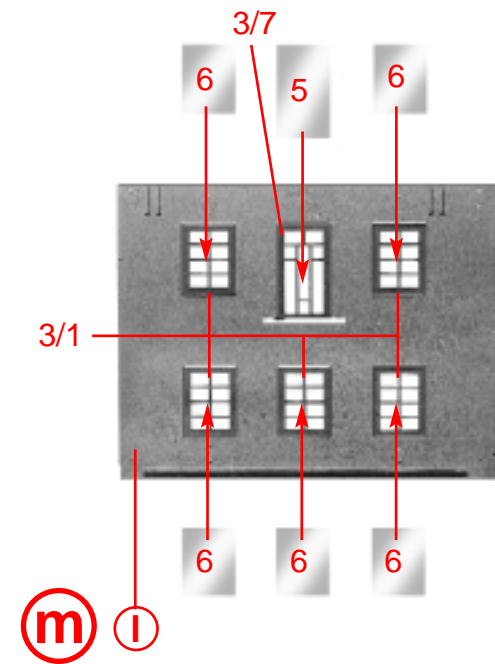
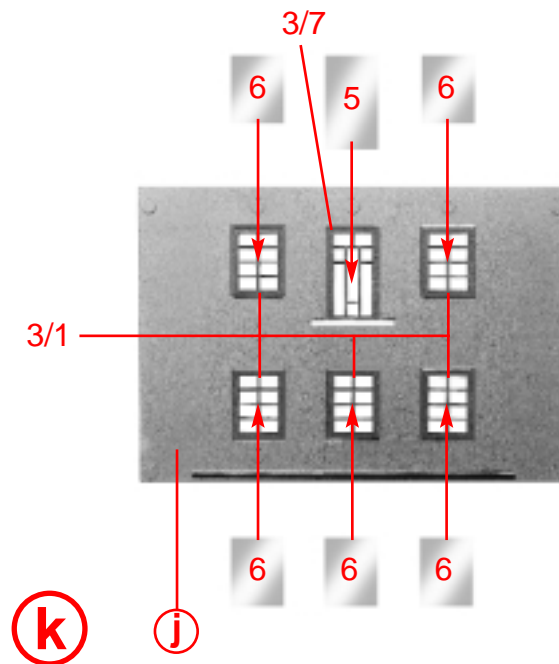
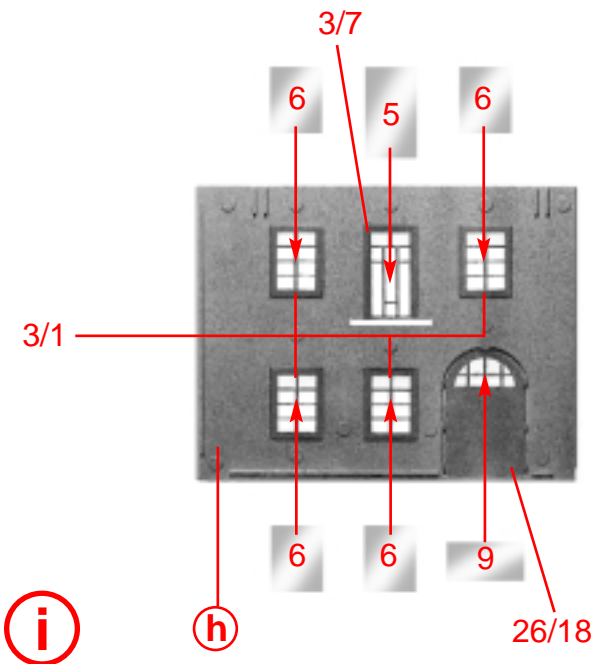
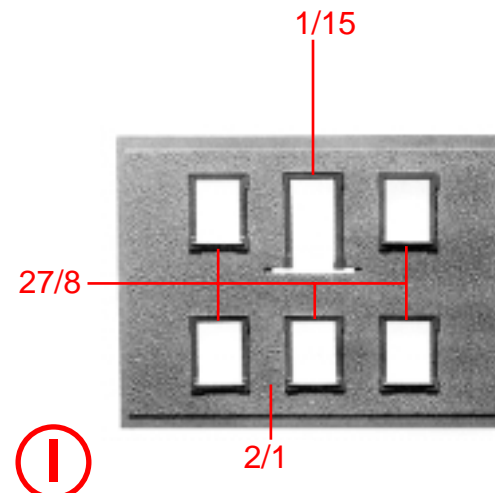
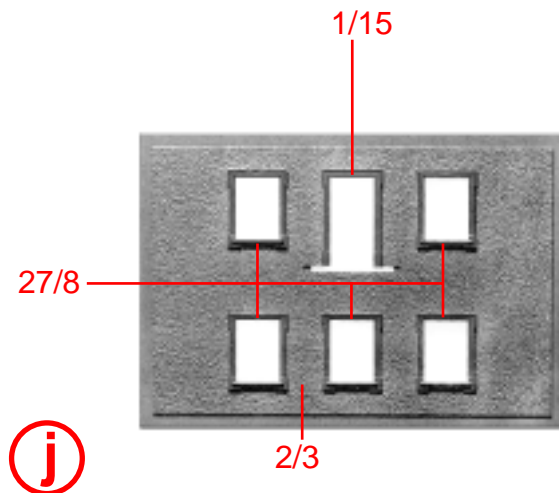
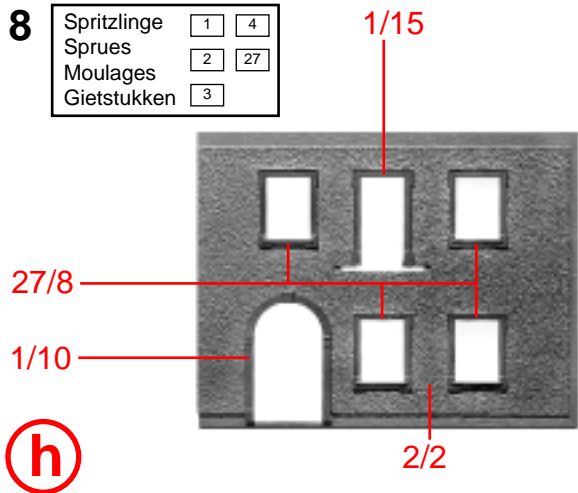
b**c**

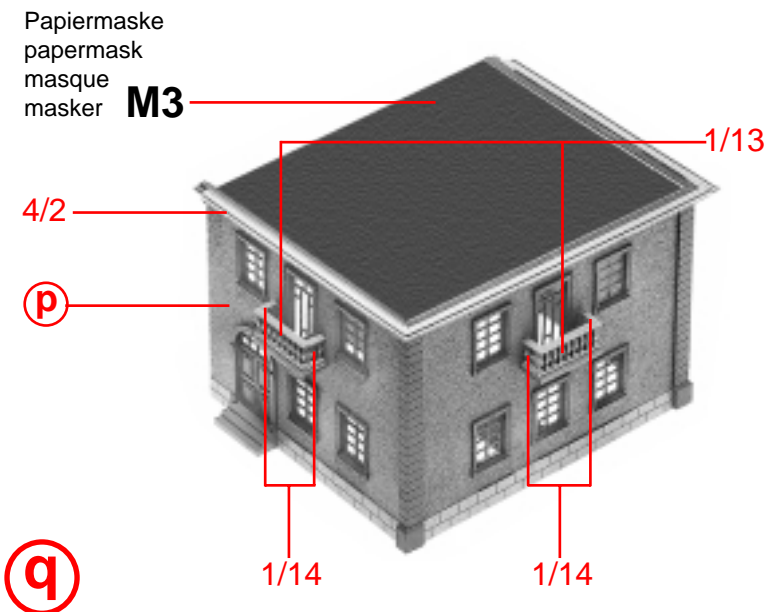
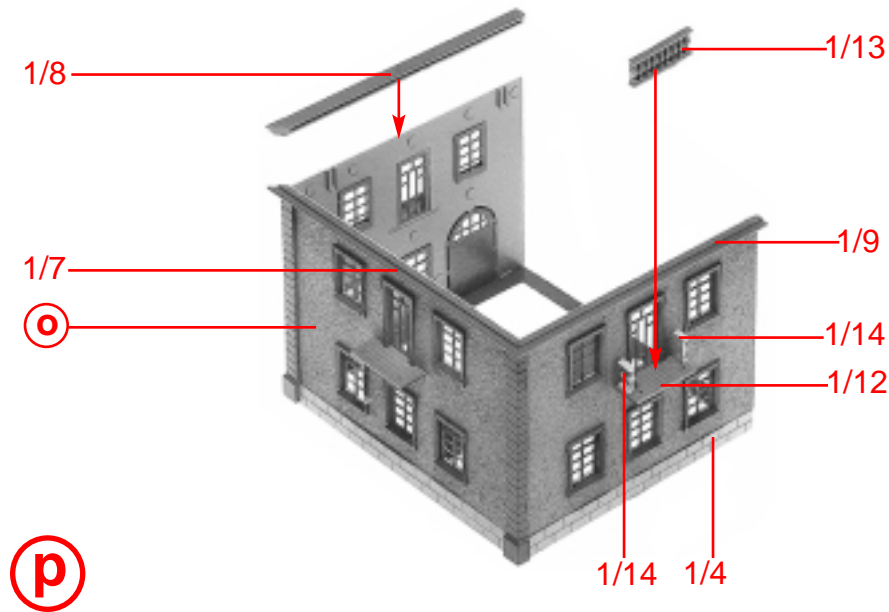
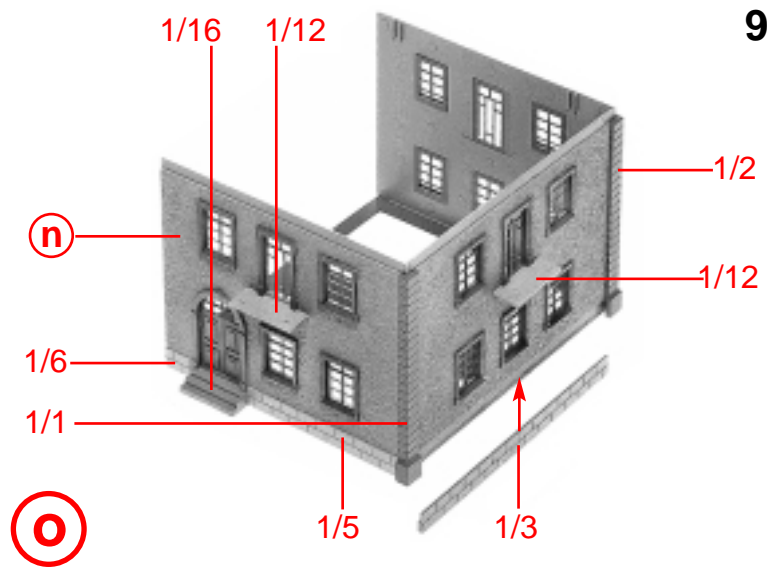
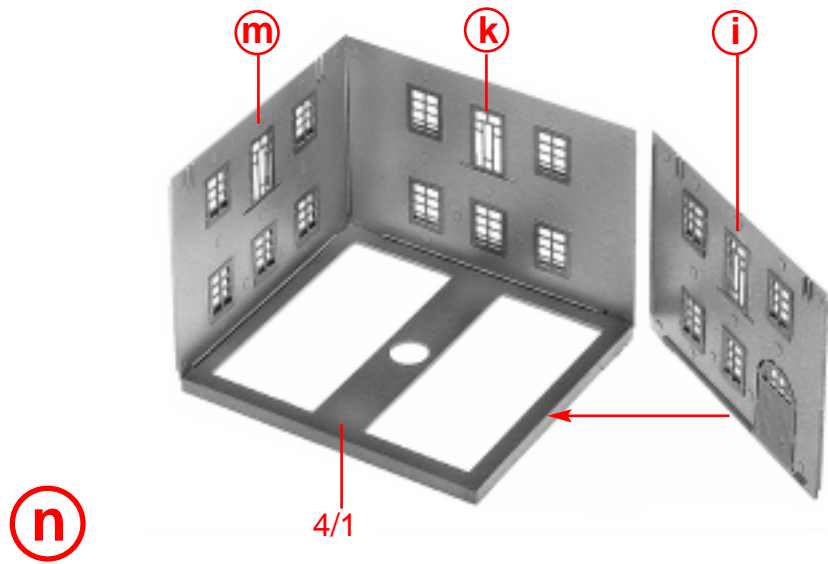
25/2

**d****b****f****e** 2 x**e****f****g**

8

Spritzlinge	1	4
Sprues	2	27
Moulagés		
Gietstukken	3	





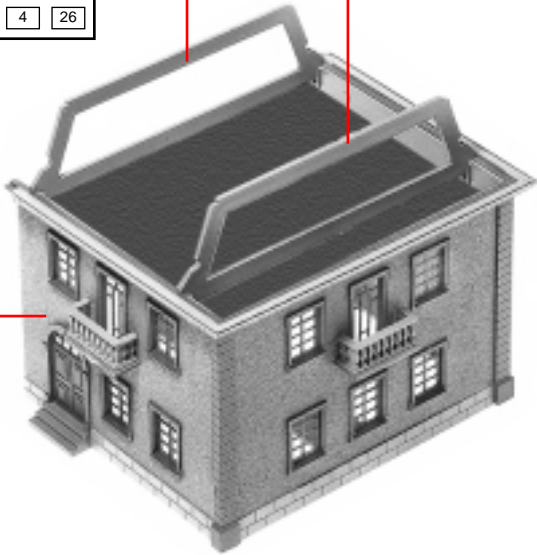
10

Spritzlinge	1	5
Sprues	2	17
Moulages	4	26
Gietstukken	4	26

2/5

2/5

q



r

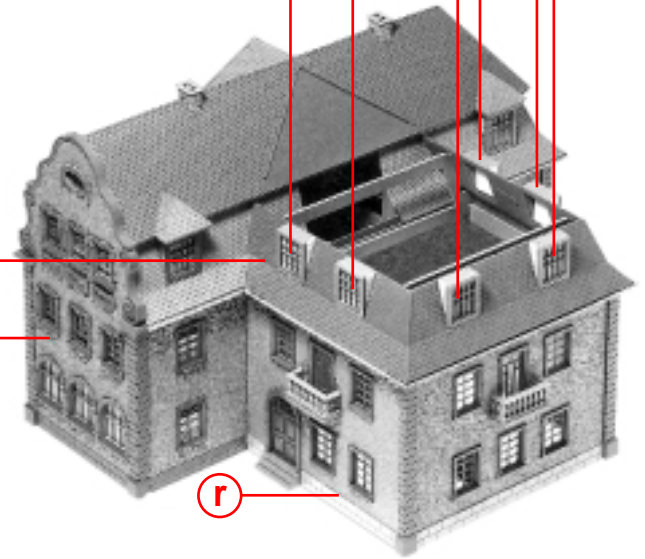
u

5/2

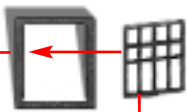
g

v

r



1/11



3/4

s



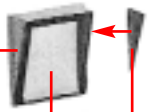
4

Deco 2

s 6 x

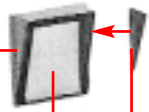
t 6 x

17/5



17/6

2/6



2/7

u 5 x

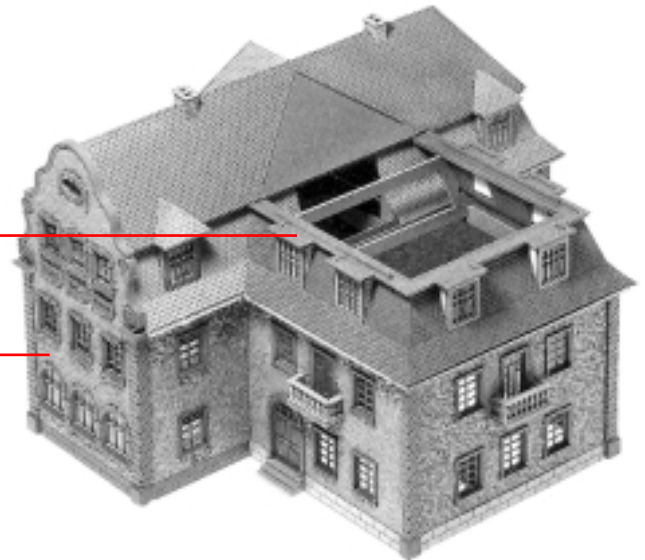
1 x

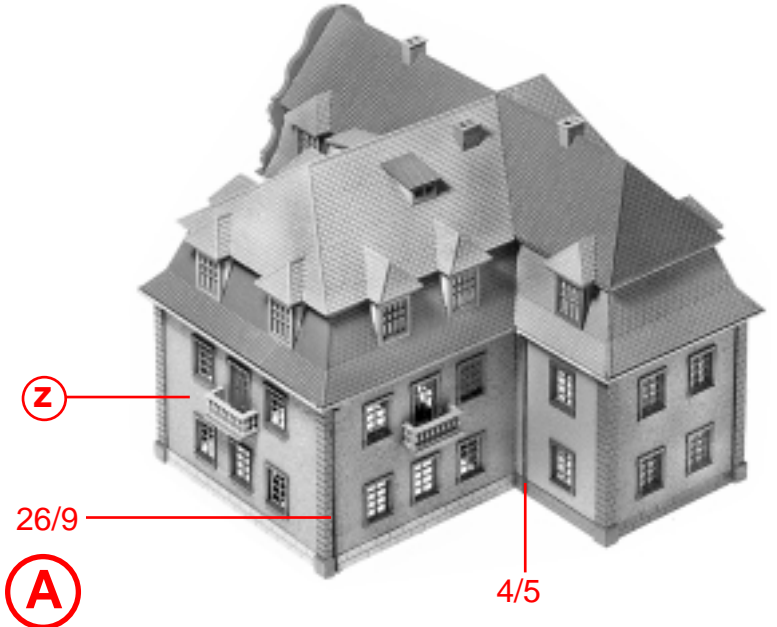
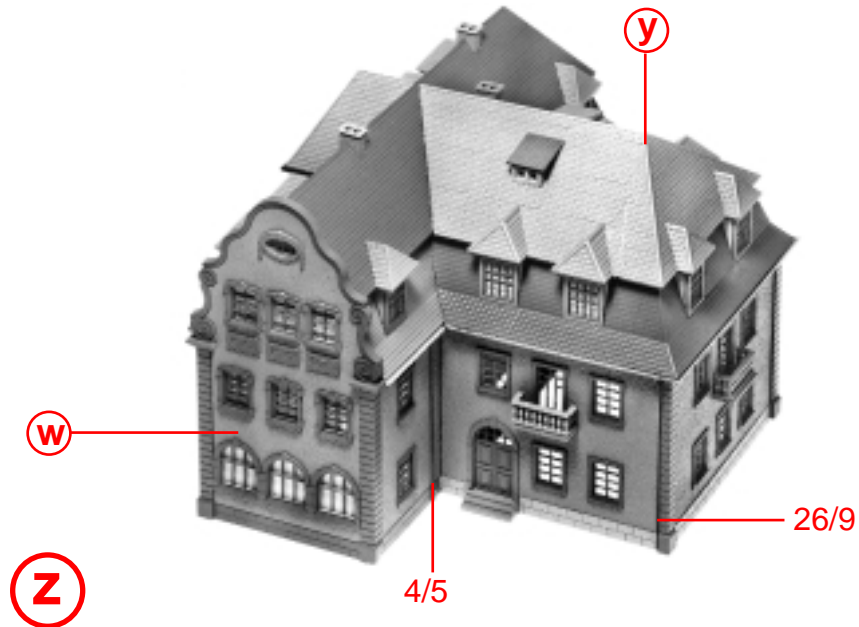
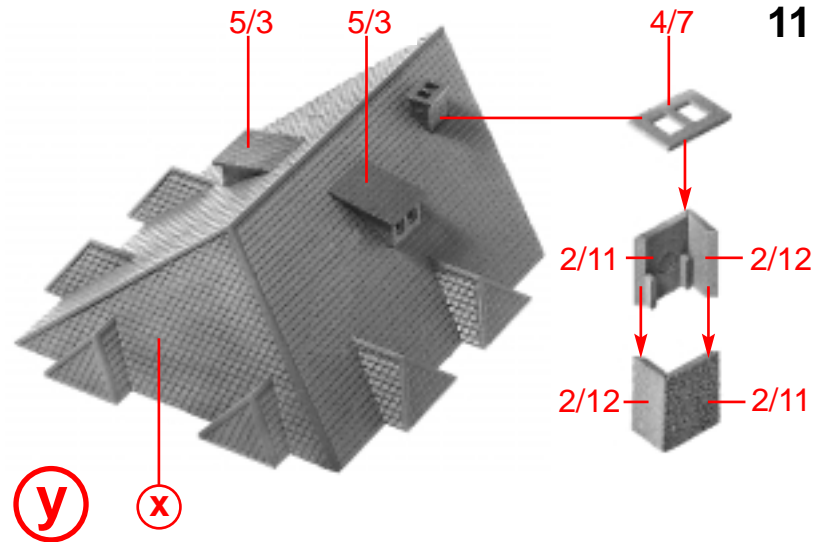
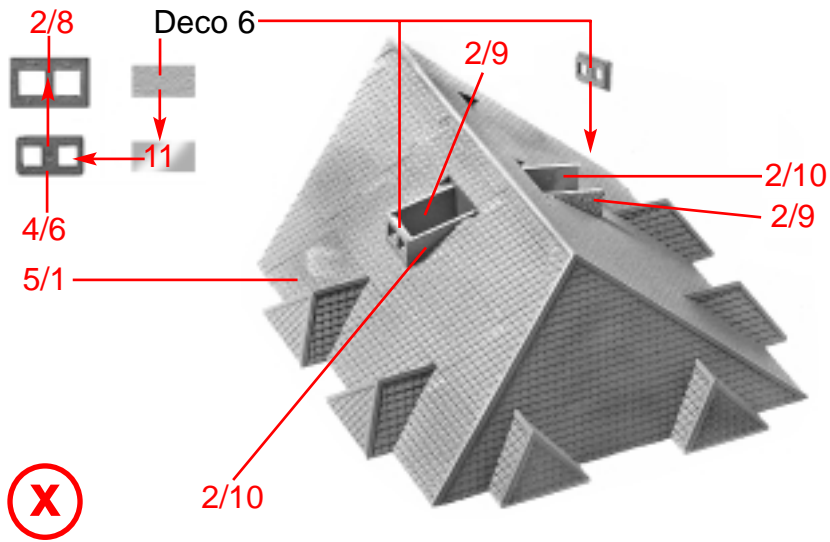
t

1/20

v

w



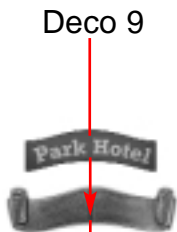


12

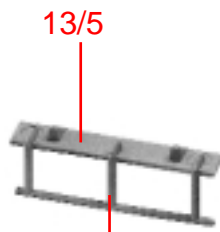
Spritzlinge	1	6	26
Sprues	2	8	
Moulagés	4	13	
Gietstukken			



(B) 2 x Deco 11



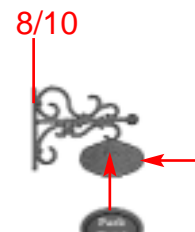
(C) 8/19



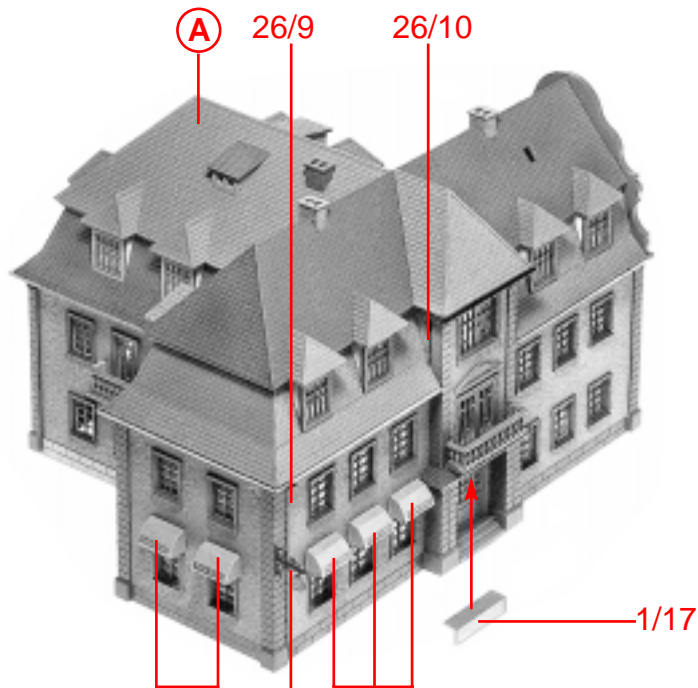
(D) 26/12



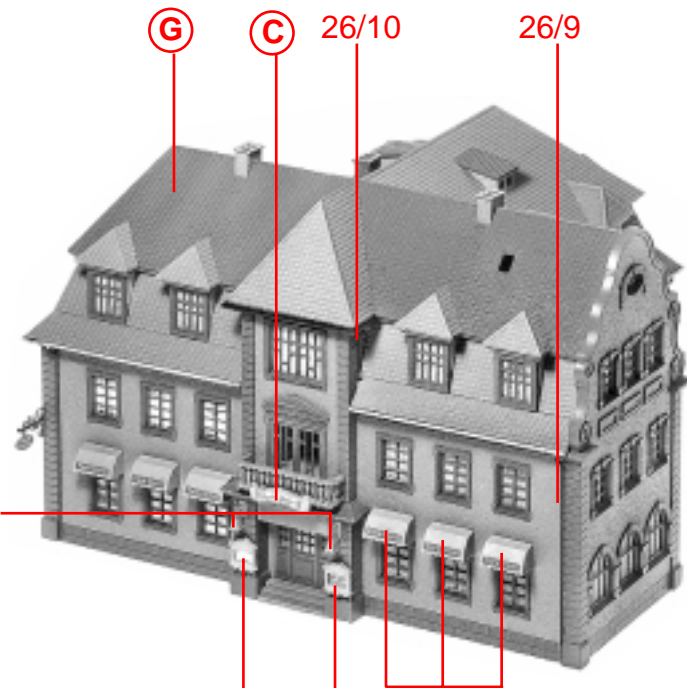
(E) 3 x 8/9



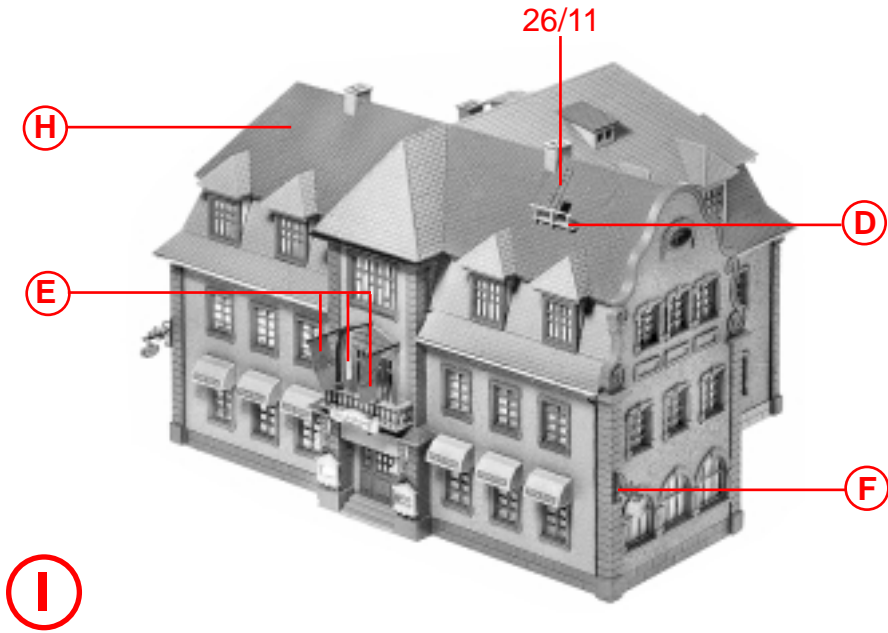
(F) 2 x Deco 8



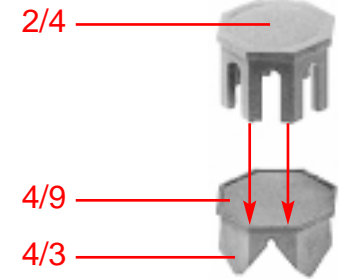
(G) Deco 12 → 6/1 **(F)** 6/1 ← Deco 12



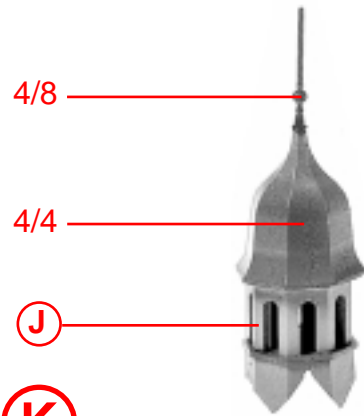
(H) **(B)** **(B)** 6/1 ← Deco 12



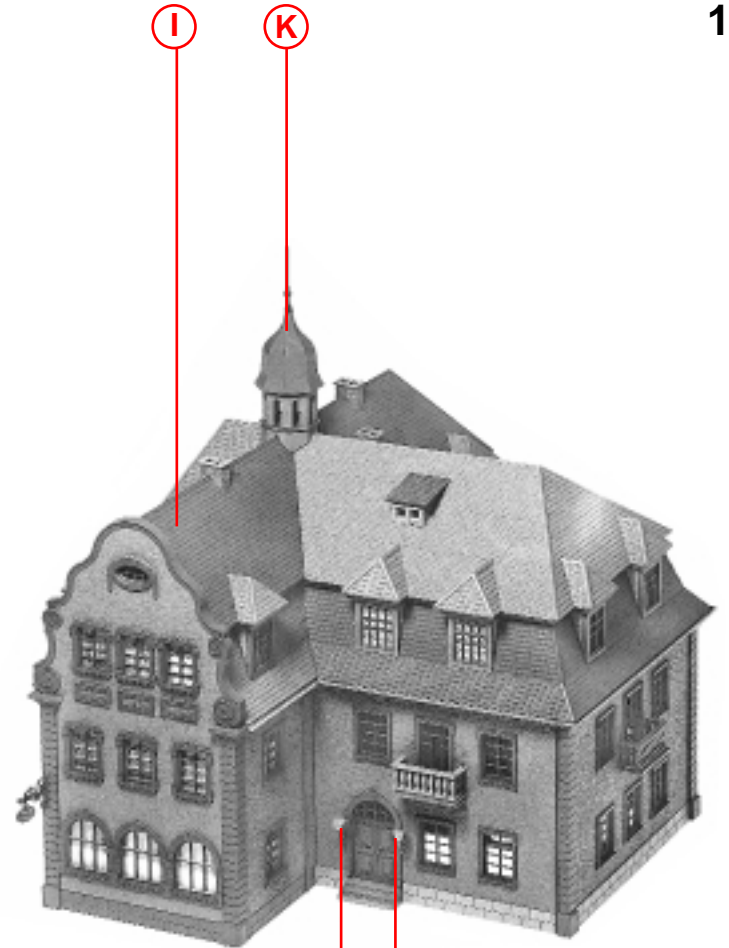
26/11



J



K

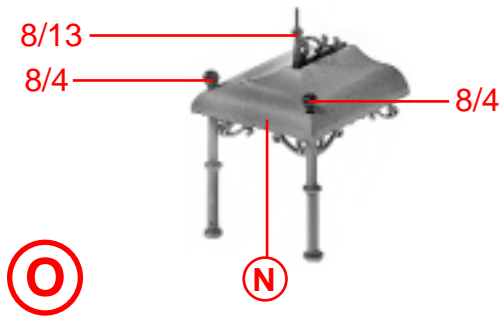
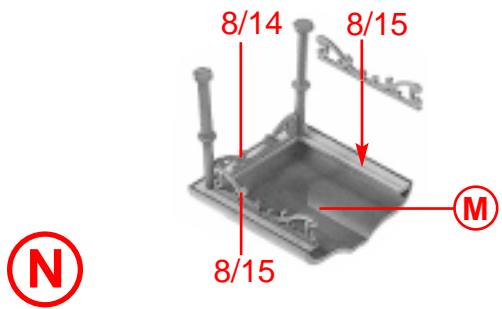
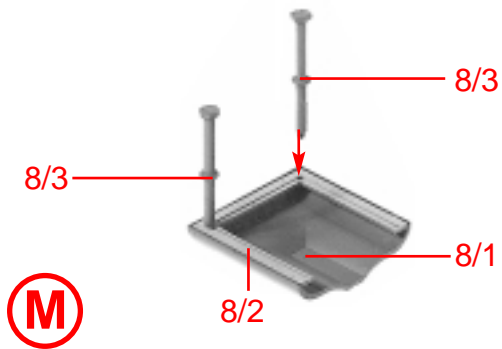


8/16

L

14

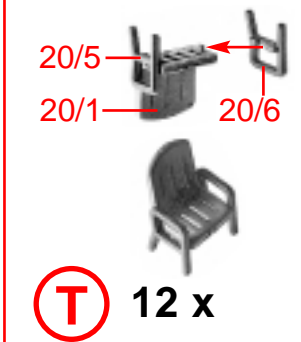
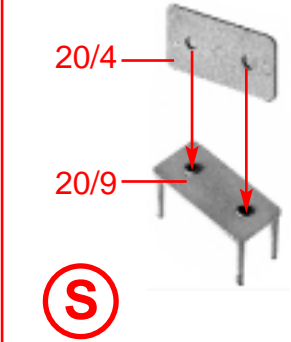
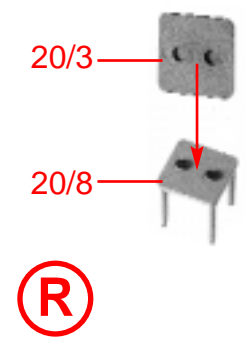
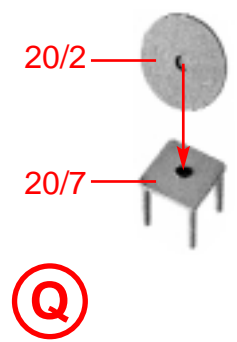
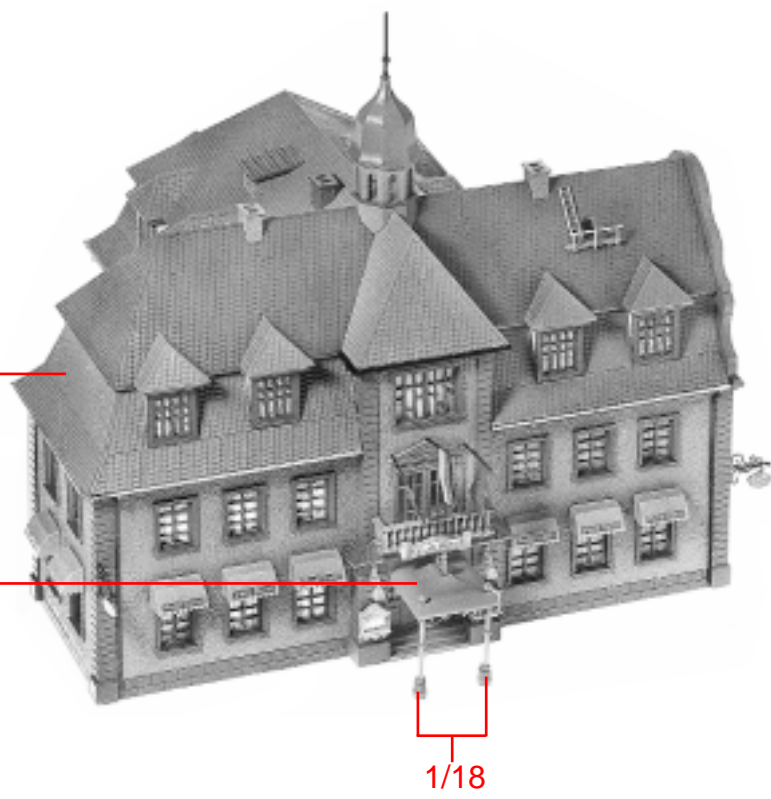
Spritzlinge	1	32	35
Sprues	8	33	
Moulagés			
Gietstukken	20	34	

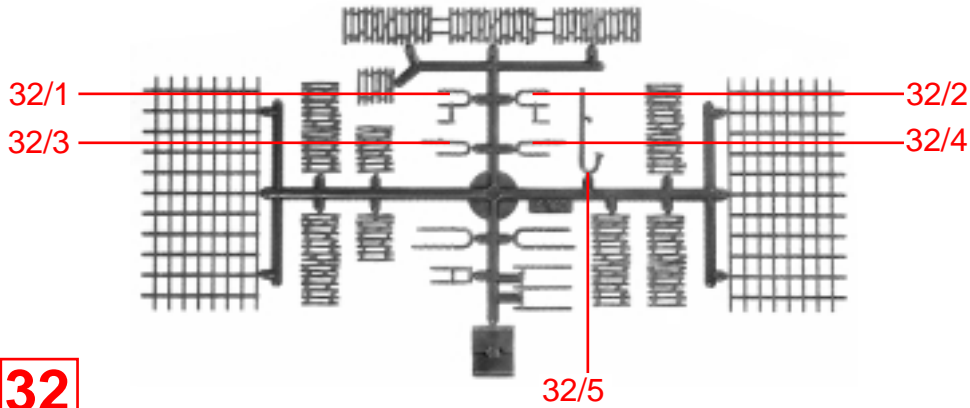


(L)

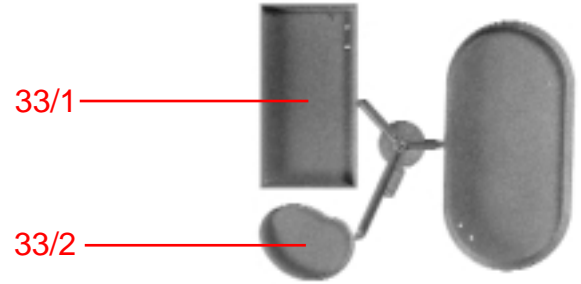
(O)

(P)

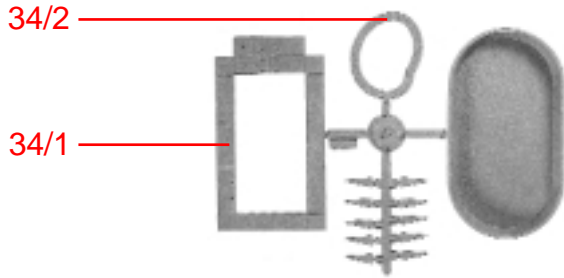




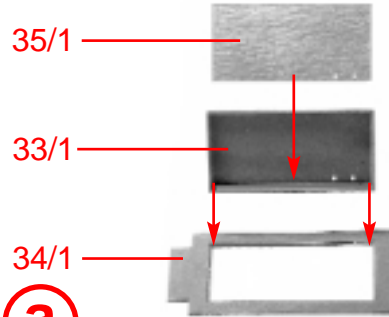
32



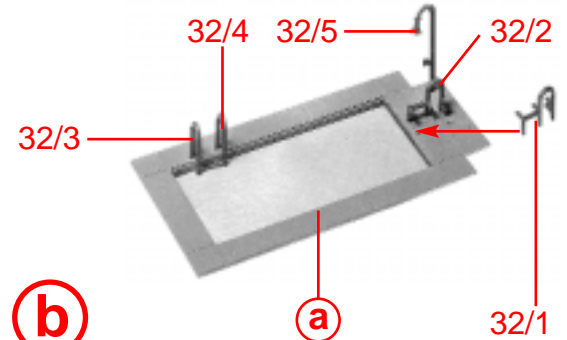
33



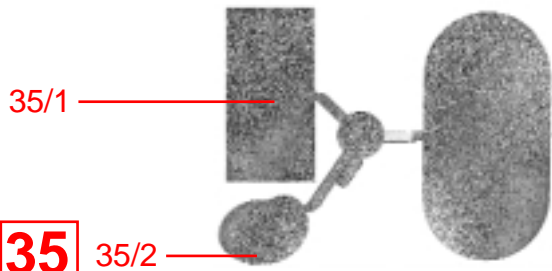
34



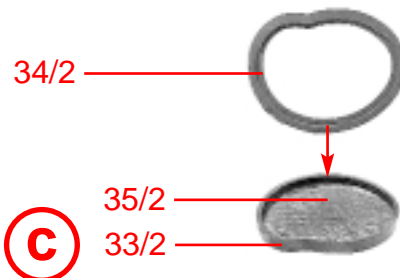
(a)



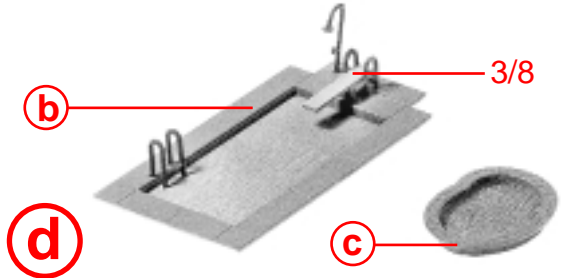
(b)



35



(c)



(d)

16

Spritzlinge	21
Sprues	
Moulages	
Gietstukken	

